

U11 Que dia é hoje? 今天是什麼日子？

Objectivos

- **Saber falar de:**
Dias de semana, meses do ano, épocas festivas, feriados e férias.
- **Conhecer as disciplinas da escola**
- **Fazer planos**

(目的):

- 懂得說出：
星期、月份、節慶、假日及假期
- 認識學校的科目
- 制訂計劃

Conteúdos gramaticais

- **Formação de Futuro Próximo**
Verbo ir + infinitivo impessoal

(文法內容):

- 將來時態的組成
動詞“去”+ 無人稱動詞不定式



1. Leia o texto com atenção: 留心閱讀課文.

Hoje é sexta-feira. À noite, a Linda está sozinha em casa a fazer planos de viagens. Ela vai passar o fim de semana em Hong Kong com os seus amigos: a Paula e o João.



Amanhã vamos a H.K. de jatoplanador. Depois, vamos fazer compras e, no domingo, vamos ao Ocean Park. Gosto muito de tirar fotografias. À noite, às oito horas, voltamos para Macau.....

1.1 Responda às perguntas: 回答問題

A. Que dia é hoje? (conforme o texto)

B. Onde está a Linda?

C. O que é que ela está a fazer em casa?

D. Onde é que ela vai no fim de semana?

E. Com quem é que ela vai a Hong Kong?

F. Como é que a Linda e os amigos dela vão para Hong Kong?

G. O que é que eles vão fazer no sábado e no domingo?

H. O que é que a Linda gosta de fazer?

I. Quando é que eles voltam para Macau?

2. Observe: 留心察看

1 semana = 7 dias	
1.º dia - Domingo	
2.º dia - Segunda-feira	(2.ª feira)
3.º dia - Terça-feira	(3.ª feira)
4.º dia - Quarta-feira	(4.ª feira)
5.º dia - Quinta-feira	(5.ª feira)
6.º dia - Sexta-feira	(6.ª feira)
7.º dia - Sábado	
Sábado + Domingo = fim de semana	



2.1 Preencha no seu horário de aulas as disciplinas que tem: 寫上你的科目時間表

Disciplinas			
Álgebra	Ética	Inglês	
Biologia	Física	Literatura Chinesa	
Contabilidade	Geografia	Matemática	Química
Conversação	Geometria	Música	Estudos Sociais
Economia	História	Pintura	
Educação Física	Informática	Português	

HORÁRIO						
aula \ hora	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado
1.ª aula	Instruções (Briefing)					
2.ª aula						
3.ª aula						
4.ª aula						
5.ª aula						
6.ª aula						
7.ª aula						
8.ª aula						
9.ª aula						

2.2 Responda às seguintes perguntas: 回答以下問題



A. Em que dia temos a aulas de Português?

B. Em que dia temos aulas de Inglês?

C. Qual é a primeira aula na Terça-feira?

D. Qual é a terceira aula na Segunda-feira?

E. Qual é a última aula na Sexta-feira?

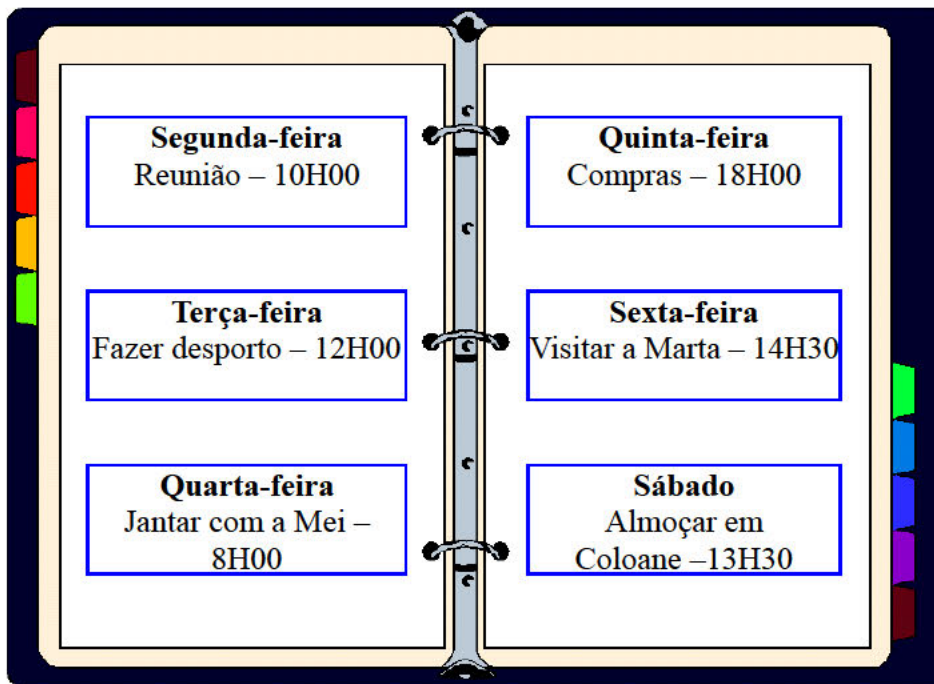
F. A que horas é a primeira aula?

G. A que horas acabam as aulas no Sábado?

H. Hoje que aulas tem depois da aula de Português?

2.3 Com a ajuda do horário das aulas, faça diálogo com o seu colega: 利用科目時間表與你的同學對話

3. Observe a agenda da próxima semana do Sr. Cheong: 留心察看張先生下 周的記事日程



3.1 Responda às perguntas: 回答問題

A. O que é que o Sr. Cheong vai fazer na segunda-feira às 10H00?

B. A que horas é que ele vai fazer desporto?

C. Com quem é que ele vai jantar na quarta-feira?

D. O que é que ele vai fazer na quinta-feira?

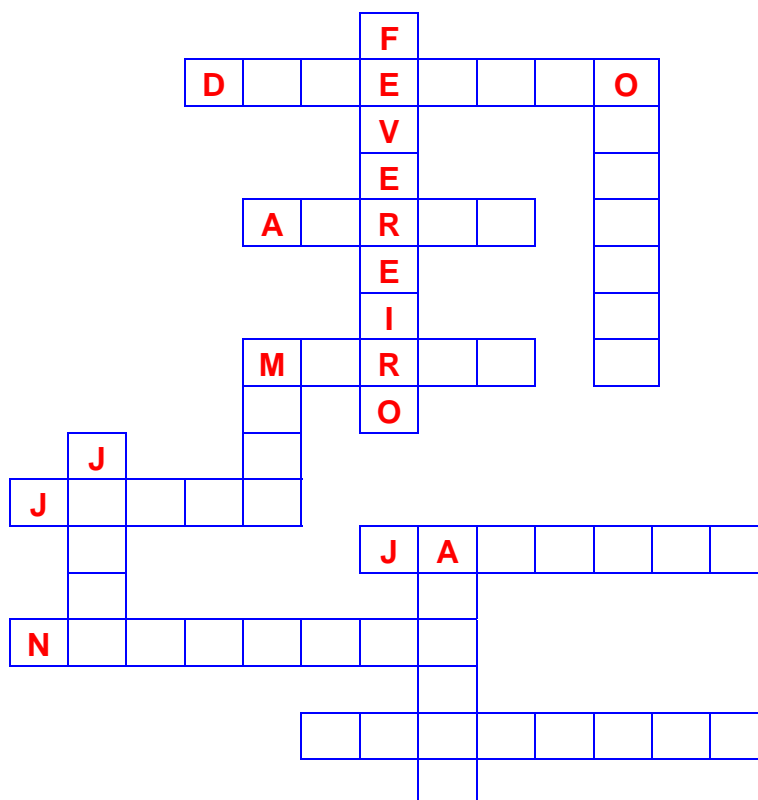
E. Quem é que o Sr. Cheong vai visitar na sexta-feira?

F. Que dia de semana falta na agenda do Sr. Cheong?

4. O nosso calendário: 我們的月曆

Mês	Época festiva e Atividades
Janeiro 	Fraternidade Universal (Ano Novo) - 1 de Janeiro Início do segundo semestre - Fim de Janeiro Festas do Ano Novo Lunar –entre Janeiro e Fevereiro (a partir do 1º. dia do 1º. mês lunar)
Fevereiro 	Dia de São Valentim - 14 de Fevereiro
Março 	Festival Internacional de Artes de Macau - fim de Fevereiro e início de Março Dia da Mulher – 8 de Março
Abril 	Cheng Meng (Dia de Finados) – entre Março e Abril (3º. dia do 3º. mês lunar) Piquenique da primavera – início de Abril Férias de Páscoa – a partir da 2ª sexta-feira de Abril
Maio 	Dia do Trabalhador – 1 de Maio Concurso de Declamação – início de Maio Dia da Mãe – 2º. domingo de Maio
Junho 	Peregrinação da Nossa Senhora da Fátima – 13 de Maio Tun Ng (Festa dos Barcos Dragão) – entre maio e Junho (5º. dia do 5º. mês lunar) Dia do Pai – 3º. domingo de Junho Dia da Cidade de Macau – 24 de Junho Fim de Ano Letivo – Fim de Junho
Julho 	Férias de verão – Julho e Agosto
Agosto 	
Setembro 	Início de Ano Letivo – início de Setembro Bate-Pau (Festa do Bolo Lunar) – entre Setembro (15º. dia do 8º. mês lunar)
Outubro 	Festival Internacional de Fogos de Artifício – fim de setembro e início de Outubro Implantação da República Popular da China – 1 de Outubro
Novembro 	Chong Yeong (Culto dos Antepassados) –entre Outubro (9º dia do 9º mês lunar) Festival Internacional de Música de Macau – entre outubro e Novembro Grande Prémio (Grand Prix) – 3º fim de semana de Novembro Dia do Município das Ilhas – 30 de Novembro
Dezembro 	Dia de Desporto das escolas Luso-chinesas de Macau – início de Dezembro Dia da Região Administrativa Especial de Macau – 20 de dezembro Solstício de inverno – 22 ou 23 de Dezembro Férias de Natal – 24 e 25 de Dezembro

4.1 Faça as palavras cruzadas com os nomes dos meses do ano: 用月份完成以下的填字遊戲



4.2 Complete: 完成句子

- A. O primeiro mês do ano é _____
- B. Quantos dias tem Fevereiro? _____
- C. Qual é o quarto mês do ano? _____
- D. Agosto tem _____
- E. O mês de quatro letras é _____
- F. Quantos dias tem Novembro? _____
- G. Em que mês é que nasceu? _____
- H. Em que mês é que estamos? _____

4.3 Com a ajuda do calendário do Ex. 4, responda às seguintes perguntas: 以 Ex. 4 的月曆協助回答以下問題：

A. Quando começam as férias do Ano Novo Lunar?

B. Quando é que acabam as férias do Ano Novo Lunar?

C. Em que dia é o Dia do Trabalhador?

D. Quantos dias têm as férias de Verão?

4.4 Agora faça perguntas semelhantes ao seu colega sobre as seguintes épocas festivas: 現在用以下節慶向你的同學問類似的問題

Páscoa, Festa dos Barcos Dragão, Natal

5. Leia o texto com atenção: 留心閱讀課文

Os meus planos para o novo ano lectivo

No novo ano lectivo, desejo obter uma classificação melhor do que a do ano passado, no estudo. Quero ganhar uma medalha de ouro, na corrida de 100 metros no Dia de Desporto.

Nas férias de Natal, vou passear uns dias em Hong Kong com a minha família, porque as iluminações de Natal em Hong Kong são muito famosas no Mundo.

Nas férias do Ano Novo Chinês, vou queimar o meu primeiro panchão, penso que é muito excitante.

Também quero ganhar um prémio no Concurso de Declamação.

Nas férias do verão, vou aprender a natação.



5.1 Escreva os seus planos ou desejos para o novo ano lectivo: 寫下你在新學年的計劃或願望



6. Esta é a agenda do Pedro para a terceira semana de Maio: 這是 Pedro 五月第三周的日程記事



6.1 Responda às perguntas: 回答問題

A. O que é que ele vai fazer no dia 7 à tarde?

B. Quem faz anos no dia 13?

C. Com quem é que o Pedro vai ao cinema na quinta-feira?

D. O que é que ele vai fazer no fim de semana?

E. Que dia é o Dia da Mãe?

F. Com quem é que ele vai almoçar?

G. a)Ele vai ajudar a mãe?

b)Em que dia?

7. Observe: 留心察看

Formação do futuro próximo:

Verbo “ir” + Infinitivo impessoal

Exemplo: - O que é que **vai fazer** no próximo domingo?

- **Vou almoçar** com a minha mãe.

Amanhã a Rita **vai comprar** uma casa nova.

O José e o António **vão fazer** o exame final no fim do próximo mês.

8. Observe: 留心察看

Verbo irregular “fazer”	
eu	faço
tu	fazes
você	faz
ele, ela	faz
nós	fazemos
vocês	fazem
eles, elas	fazem



8.1 Complete com perguntas e respostas 完成問句及答案

Exemplo: - Quando é que faz anos? (quando, você)

- Faço anos no dia 20 de Abril. (20 de Abril)

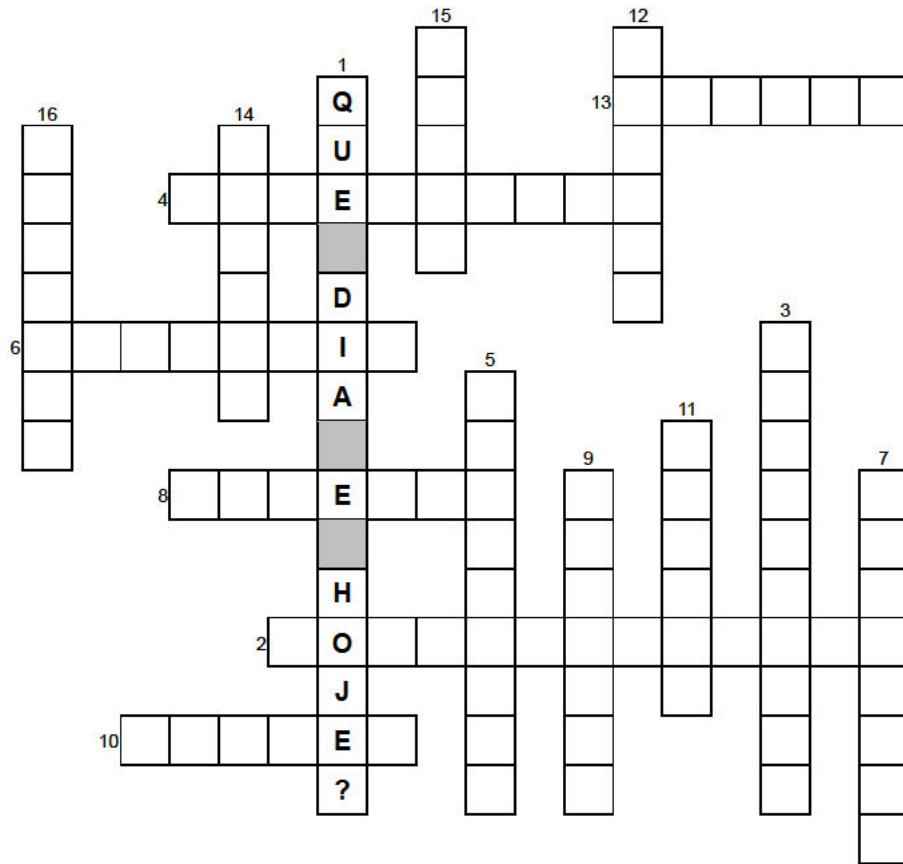
A. _____ (quando, tu)

_____ (5 de Agosto)

B. _____ (em que dia, Rui)

_____ (quarta-feira)

10. Palavras cruzadas: 填空遊戲



- Vertical: 3. 照片 5. 地理 7. 十二月 9. 星期天
 12. 星期六 14. 復活節 15. 聖誕節 16. 爆竹
- Horizontal: 2. 會計 4. 數學 6. 歷史
 8. 一月 10. 英文 13. 記事簿

11. Palavras escondidas: 尋字遊戲

M	F	E	V	E	R	E	I	R	O	S	P	W	V	G	E	X	L
K	A	T	N	I	U	Q	L	O	Z	V	R	D	X	L	Y	Z	N
D	J	F	A	Z	E	R	C	O	M	P	R	A	S	R	H	N	A
A	A	A	G	Z	J	S	E	T	E	M	B	R	O	K	E	D	N
I	Q	A	N	H	C	M	C	A	L	E	N	D	A	R	I	O	O
F	L	F	I	T	R	A	D	N	U	G	E	S	E	P	I	D	N
V	A	E	X	O	A	L	S	E	H	O	H	N	U	J	C	X	O
M	Q	Z	I	H	F	R	R	D	A	S	G	G	L	J	K	G	V
A	A	F	E	R	I	A	S	D	E	V	E	R	A	O	E	Q	O
V	C	R	S	R	H	V	W	W	R	D	A	X	X	E	O	D	J
H	Q	R	C	E	D	J	U	L	H	O	Q	R	T	D	M	R	Z
E	U	J	E	O	M	E	R	W	P	J	X	A	A	A	E	E	K
I	A	Y	C	T	O	A	S	A	R	H	N	T	L	B	S	U	J
I	R	C	G	S	F	I	N	P	B	J	W	I	I	V	R	N	E
F	T	N	D	Q	U	D	A	A	O	B	L	S	V	B	J	I	K
H	A	S	H	N	O	V	E	M	B	R	O	I	I	Y	A	A	L
D	F	O	T	S	O	G	A	X	B	E	T	V	R	V	E	O	P
N	A	Y	H	O	U	T	U	B	R	O	R	O	G	P	U	K	W

Fevereiro
Março
Abril
Segunda
Terça
Quarta
Quinta
Sexta
Maio
Junho
Julho
Agosto
Setembro
Outubro
Novembro
calendário
Férias de Verão
Ano Novo
fazer compras
reunião
visitar
jantar
fazer desporto
semana
mês

Vocabulário 字彙

a partir de (<i>loc.</i>)	從...開始	conforme (<i>adj.</i>)	按照
a que horas (<i>loc. prep.</i>)	在幾點鐘	contabilidade (<i>f.</i>)	會計、簿記
Abril (<i>n. p.</i>)	四月	conversação (<i>f.</i>)	會話
agenda (<i>f.</i>)	記事本	corrida (<i>f.</i>)	賽跑
Agosto (<i>n. p.</i>)	八月	culto (<i>m.</i>)	祭祀
ajudar (<i>v.</i>)	幫忙	declamação (<i>f.</i>)	朗誦
Algebra (<i>f.</i>)	代數	dentista (<i>m.</i>)	牙醫
almoçar (<i>v.</i>)	食午飯	depois (<i>adv.</i>)	之後
ano (<i>m.</i>)	年	depois de amanhã (<i>loc. adv.</i>)	後天
ano lectivo (<i>loc.</i>)	學年	desejo (<i>1^a. - v. desejar</i>)	希望、願望
Ano Novo (<i>n. p. m.</i>)	新年	desejo (<i>m.</i>)	願望
Ano Novo Lunar (<i>n. p. m.</i>)	農(陰)曆新年	Desporto (<i>m.</i>)	運動
ano passado (<i>loc.</i>)	去年	Dezembro (<i>n. p.</i>)	十二月
antepassados (<i>m. pl.</i>)	祖先	Dia de Desporto (<i>n. p. m.</i>)	運動日
aprender (<i>v.</i>)	學習	Dia da Mulher (<i>exp.</i>)	婦女節
arrumar (<i>v.</i>)	收拾、整理	Dia de São Valentim (<i>n. p. m.</i>)	情人節
Artes (<i>f. pl.</i>)	藝術	Dia do Trabalhador (<i>n. p. m.</i>)	勞動節
Barco Dragão (<i>n. p. m.</i>)	龍舟	dias de semana (<i>loc.</i>)	星期的日子
Biologia (<i>f.</i>)	生物學	disciplina (<i>f.</i>)	科目
calendário (<i>m.</i>)	月曆	Domingo (<i>m.</i>)	星期日
cidade (<i>f.</i>)	城市	dormir (<i>v.</i>)	睡覺
classificação (<i>f.</i>)	得分評級	Economia (<i>f.</i>)	經濟
Coloane (<i>n. p.</i>)	路環	Educação física (<i>loc.</i>)	體育課
compras (<i>f. pl.</i>)	購物	entre (<i>prep.</i>)	之間
concurso (<i>m.</i>)	比賽	época festiva (<i>loc.</i>)	節慶

U11 Que dia é hoje? 今天是什麼日子?

estudo (m.)	學習	mundo (n. p. m.)	世界
Ética (f.)	德育	Município das Ilhas (exp.)	離島市區
exame (m.)	考試	Música (f.)	音樂
exame final (loc.)	期終考試	nasceu (3 ^a . pret. perf. - v. nascer)	出生
excitante (adj.)	刺激的	natação (f.)	游泳
fazer anos (loc.)	(做)生日	Natal (n. p. m.)	聖誕
feriado (m.)	假日	Nossa Senhora da Fátima (n. p. f.)	花地瑪聖母
férias (f. pl.)	假期	Novembro (n. p.)	十一月
festival (m.)	節、匯演	Outubro (n. p.)	十月
Fevereiro (n. p.)	二月	obter (v.)	獲得
famosas (adj. Pl.)	著名的	palavras cruzadas (exp.)	填字遊戲
fim (m.)	末尾	panchão (m.)	炮竹
fim de semana (m.)	周末	Páscoa (n. p. f.)	復活節
finados (m. pl.)	死者	passado (adj.)	過去的
final (adj.)	最後的	passar (v.)	度過
fins de semana (m. pl.)	週六及週日	penso (1 ^a . - v. pensar)	想像
Física (f.)	物理課	Peregrinação (f.)	朝聖遊行
fogos de artifício (exp.)	煙花	pintura (f.)	圖畫(堂)
fora (adv.)	外面	piquenique (m.)	野餐、郊外旅遊
Fraternidade Universal (n. p.)	新年	plano (m.)	計劃
futuro (adj.; m.)	將來	Portas do Cerco (n. p. f. pl.)	關閘
futuro próximo (loc.)	將來時態	primeiro (adj.)	第一
ganhar (f.)	贏得	prémio (m.)	獎項
Geografia (f.)	地理	próximo/a (adj.)	下一
Geometria (f.)	幾何學	Quarta-feira (f.)	星期三
Grande Prémio (loc.)	格蘭披治大賽車	queimar (v.)	燃燒
história (f.)	歷史	Química (f.)	化學
hoje (adv.)	今天	Quinta-feira (f.)	星期四
horário (m.)	時間表	Região Administrativa Especial de Macau (n. p. f.)	澳門特別行政區
iluminações (f. Pl.)	燈飾	República Popular da China (n. p. f.)	中華人民共和國
impessoal (adj.)	無人稱的	reunião (f.)	會議
implantação (f.)	國慶	Sábado (m.)	星期六
início (m.)	開始、起始	saber (v.)	知道、明白
Infinitivo (m.)	動詞不定式	sair (v.)	離開
informática (f.)	資訊學(泛指電腦)	Segunda-feira (f.)	星期一
Inglês (m.)	英文	semana (f.)	星期
instruções (pl. - f. instrução)	訓示(週會)	semestre (m.)	學期
internacional (adj.)	國際的	Setembro (n. p.)	九月
jatoplanador (m.)	噴射船	Sexta-feira (f.)	星期五
Janeiro (n. p.)	一月	sociedade (f.)	社會
jantar (v.)	食晚飯	Solstício de Inverno (loc.)	冬至
Julho (n. p.)	七月	sozinho/a (adj.)	單獨的
Junho (n. p.)	六月	tendinhas (f. pl.)	小販攤檔
karaoke (n. p. m.)	卡拉 o k	Terça-feira (f.)	星期二
letras (f. pl.)	字母	teste (m.)	測驗
Literatura Chinesa (exp.)	中國文學	trabalhos de casa (exp.)	家課、功課
lunar (adj.)	陰曆的、月亮的	último/a (adj.)	最後的、最近的
Maio (n. p.)	五月	viagens (pl. - f. viagem)	旅行
Março (n. p.)	三月	visitar (v.)	探訪、參觀
Matemática (f.)	數學	voltamos (1 ^a s. - v. voltar)	回到
medalha de ouro (loc.)	金牌		
melhor (adj.)	較佳的		
mês / meses (m. sing. e pl.)	月份		
metro (m.)	公尺		